

О жизни и творчестве С. Я. Маршака





Самуил Яковлевич Маршак

(1887-1964)

- русский поэт;
- переводчик;
- драматург;
- литературный критик.



Самуил Яковлевич Маршак
родился 22.11.1887 в Воронежской губернии
в семье заводского техника, талантливого изобретателя.

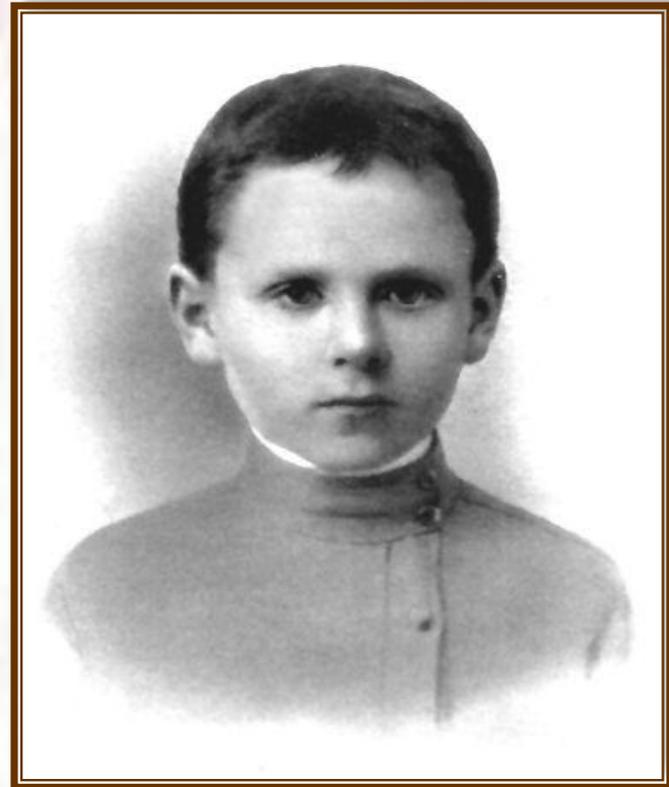
- **Первый раз произведения Самуила Яковлевича Маршака напечатали в 1907 году. Это были лирические стихи и переводы.**
- **Самуил Яковлевич по праву считается, мастером художественного перевода, замечательным драматургом и одним из создателей детской литературы.**





□ А началось всё, когда Маршаку было всего 4 года, уже тогда он пытался сочинять стихотворные строчки.

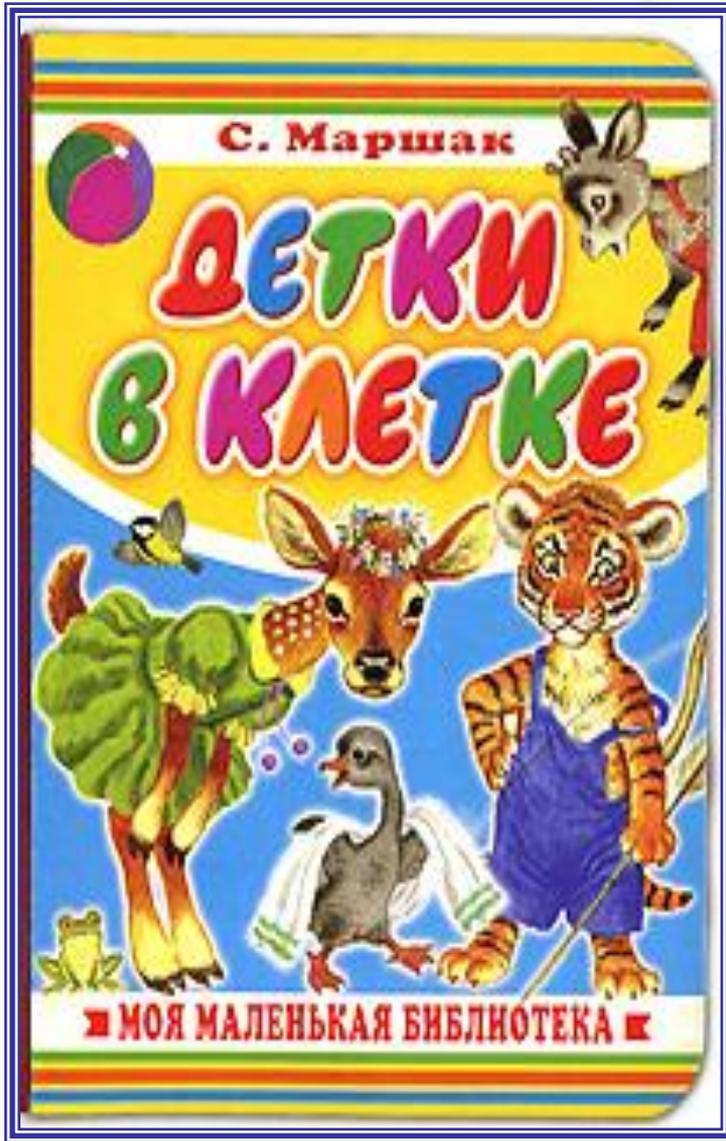
□ В 12 лет
Самуил Яковлевич
писал целые поэмы.





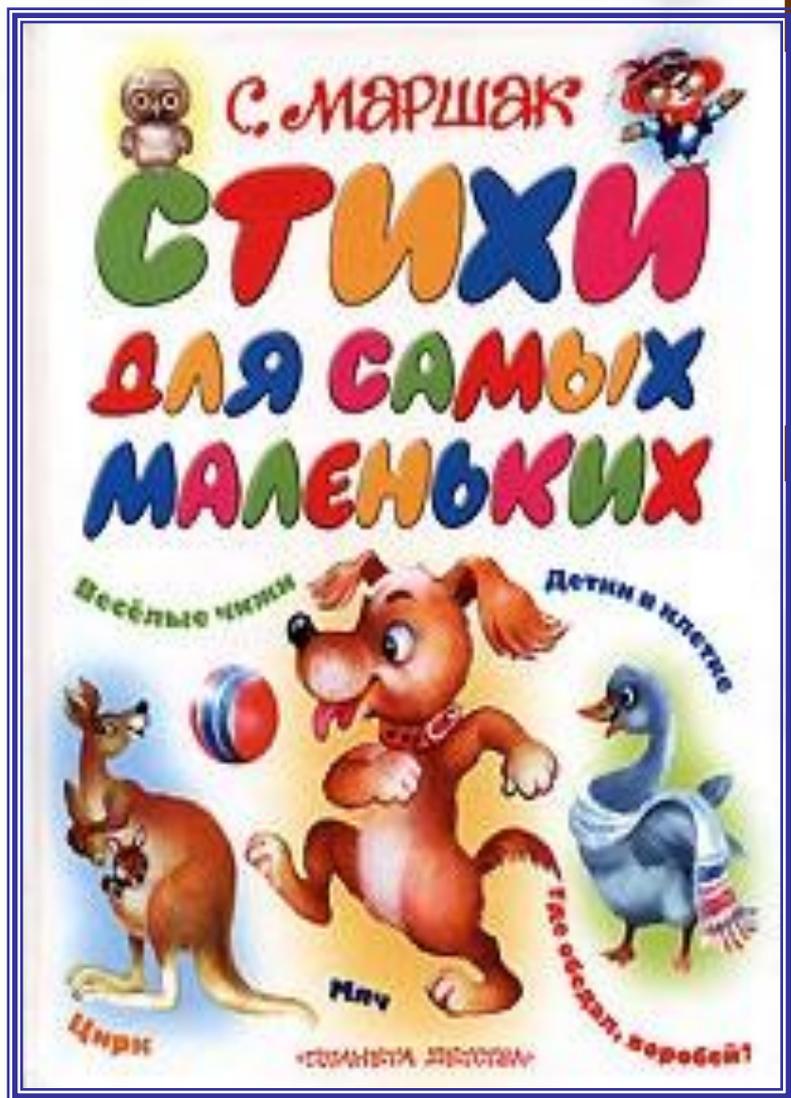
- **Самуил Яковлевич Маршак всю жизнь был добрым другом детей.**
- **В своих произведениях он учил ребят радоваться красоте поэтического слова. Показывал, что стихами можно рассказывать занимательные и поучительные истории и сказки.**





- Первая детская книга Самуила Яковлевича Маршака называлась — «Детки в клетке» и была выпущена в 1923 году.
- Его произведения для детей - это краткие рассказы в стихах.
- Вряд ли сегодня найдётся ребёнок, незнакомый с творчеством Самуила Яковлевича Маршака.





- Первые детские стихи поэт написал о самых маленьких и для самых маленьких.
- Герои многих произведений Самуила Яковлевича Маршака – животные. Рассказывая о них, писатель подразумевает поступки людей и взаимоотношения между ними.

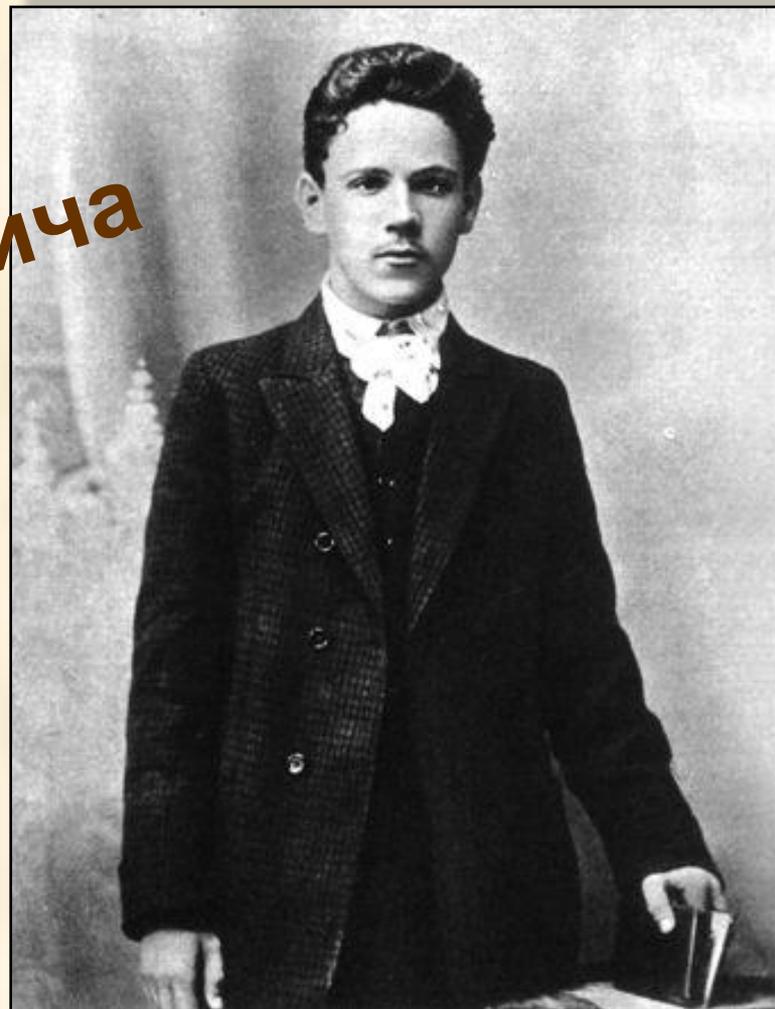




- На творческих встречах Самуил Яковлевич Маршак любил читать детям свои стихи.
- Его популярность может поспорить разве что со славой Корнея Ивановича Чуковского.



Из фотоальбома семьи
**Самуила Яковлевича
Маршака**



**С.Маршак
Санкт - Петербург
1909**





Яков Миронович Маршак
отец



Евгения Борисовна Маршак
мать





**София Михайловна Маршак
жена**



*Из воспоминаний
Самуила Яковлевича
Маршака*

Пушкин не обидится!

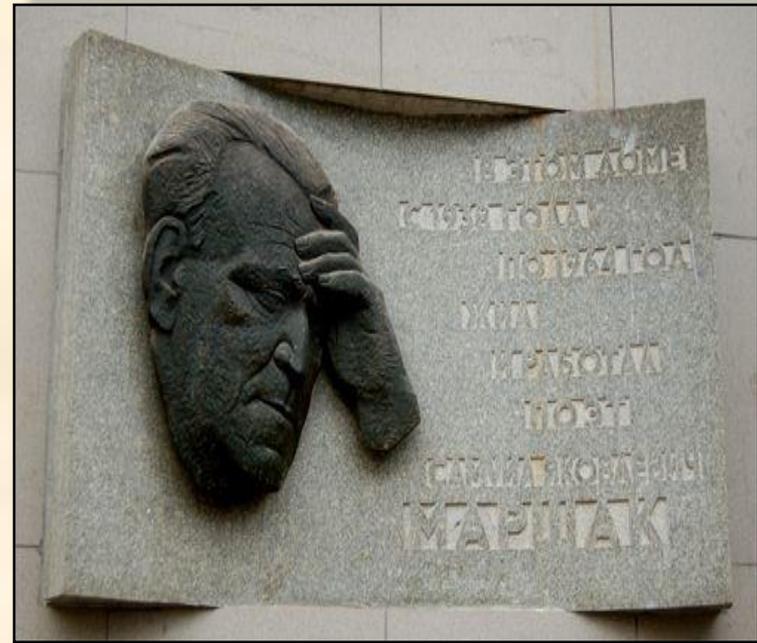
Как-то Самуил Яковлевич Маршак в шутку спросил своего пятилетнего сына: «Чьи сказки тебе больше нравятся — мои или Александра Сергеевича Пушкина?»

Мальчик сначала ничего не ответил. Тогда Самуил Яковлевич сказал: «Ты может свободно высказать свое мнение, так как «Пушкин не обидится».

Мальчик, видимо, понял шутку, еще немного подумал и сказал: «Тогда обидишься ты».



Дом на Чкаловской



- Большая часть жизнь Самуила Яковлевича связана с Москвой.
- Об этом напоминает памятная доска, установленная на доме № 14/16 по улице Чкалова, где он жил и работал.

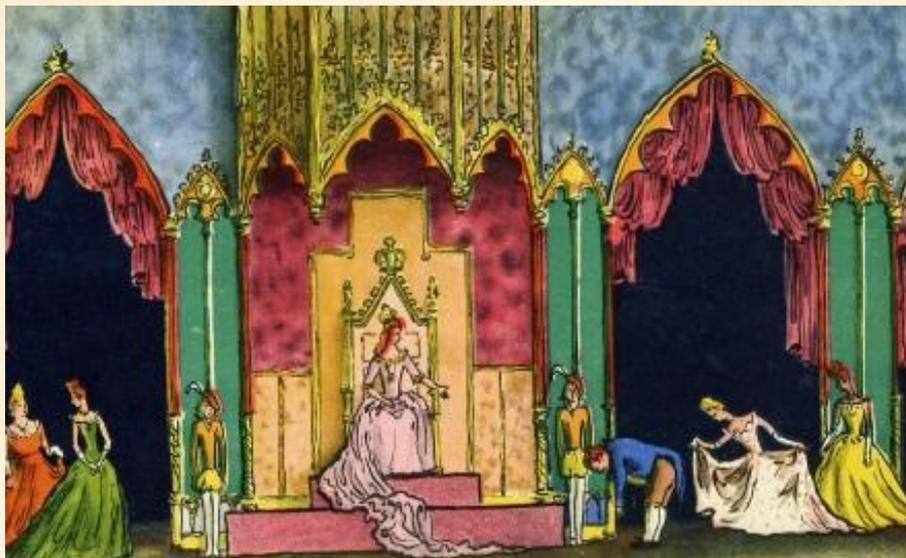




Памятник на могиле С.Я. Маршака

С. Я. Маршак скончался 4 июля 1964 года в





В гостях у королевы

- Где ты была сегодня, киска?
- У королевы, у английской.
- Что ты видала при дворе?
- Видала мышку на ковре!



Жил-был человек кривой на мосту



The Crooked Man.



Сколько шерсти ты нам дашь?

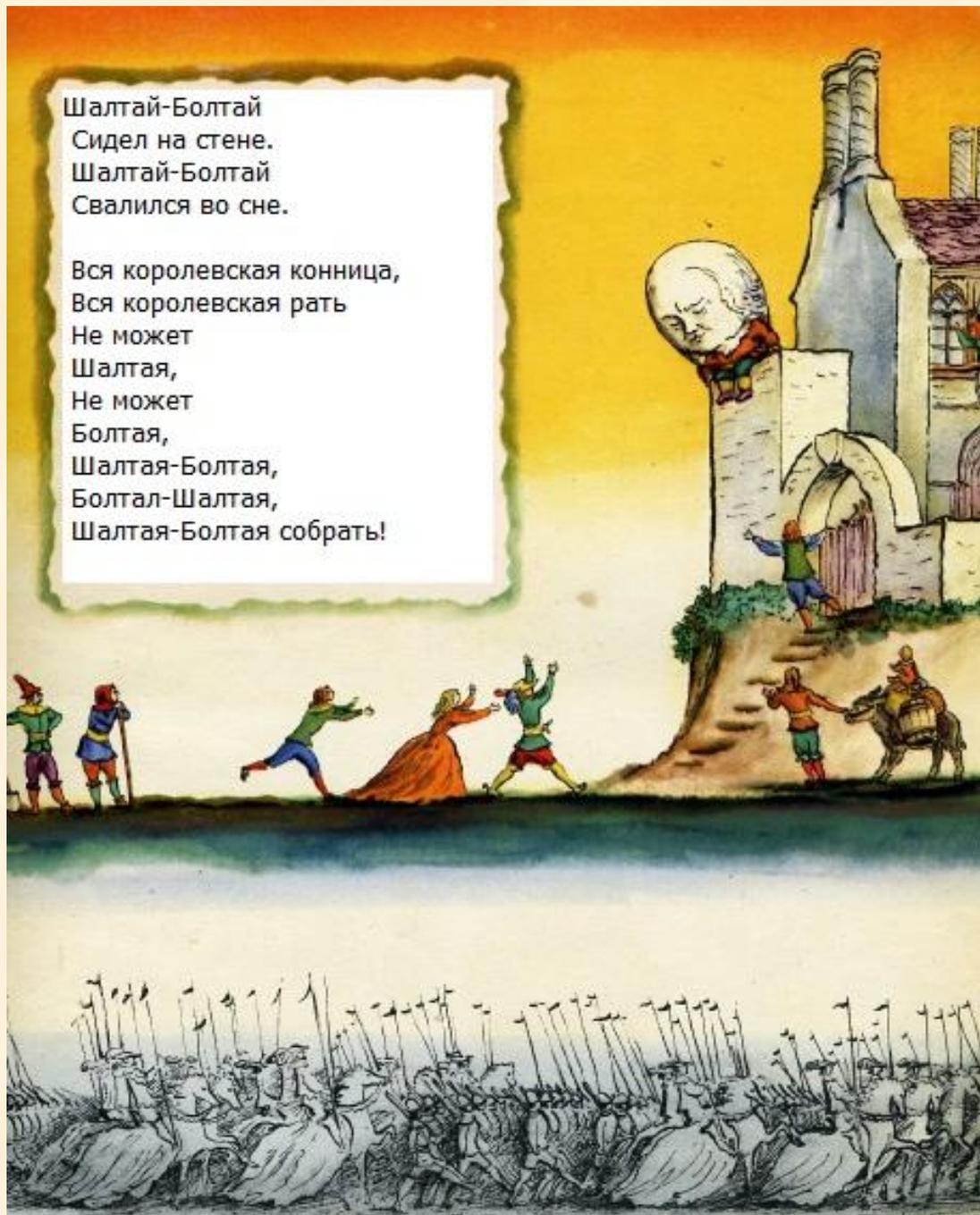
- Не стриги меня пока.
Дам я шерсти три мешка:

Один мешок -
Хозяину,
Другой мешок -
Хозяйке,

А третий - детям маленьким
На теплые фуфайки.

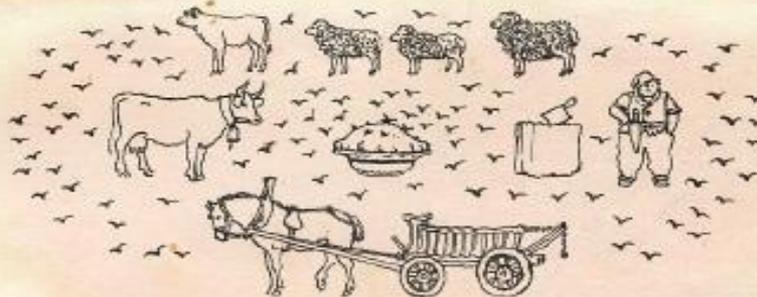
Шалтай-Болтай
Сидел на стене.
Шалтай-Болтай
Свалился во сне.

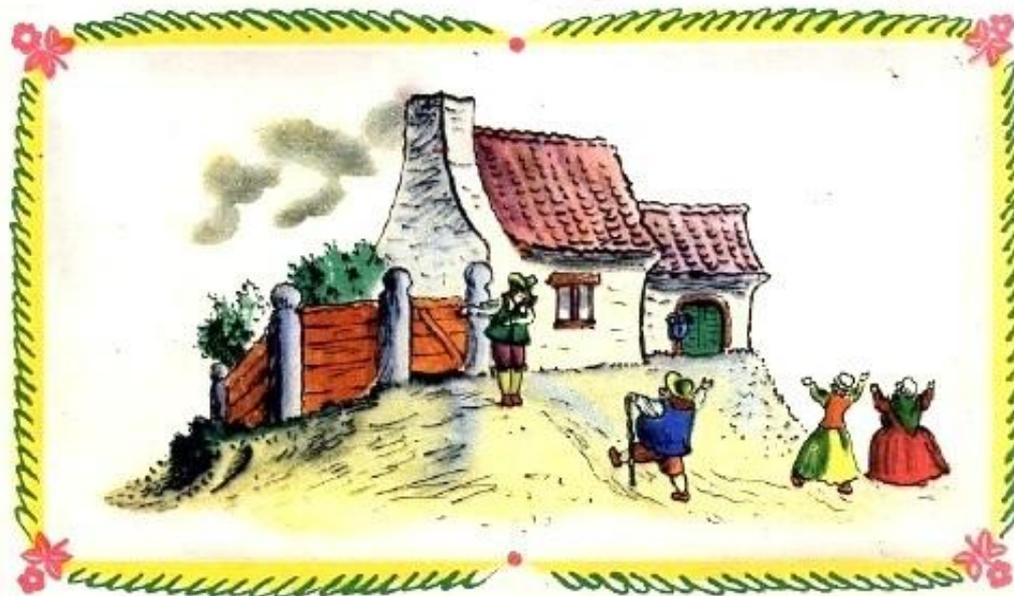
Вся королевская конница,
Вся королевская рать
Не может
Шалтая,
Не может
Болтая,
Шалтая-Болтая,
Болтал-Шалтая,
Шалтая-Болтая собрать!



Робин-Бобин
Кое-как
Подкрепился
Натощак:

Съел теленка утром
рано,
Двух овечек и барана,
Съел корову целиком
И прилавок с мясником,
Сотню жаворонков в
тесте
И коня с телегой вместе,
Пять церквей и
колоколен, -
Да еще и недоволен!





Вот дом,
Который построил Джек.



А это пшеница,
Которая в темном чулане хранится
В доме,
Который построил Джек.



А это веселая птица-синица,
Которая часто ворует пшеницу,
Которая в темном чулане хранится
В доме,
Который построил Джек.



- Little Nancy Etticoat
With a white petticoat,
And a red nose;
She has no feet or hands,
The longer she stands
The shorter she grows.
- Тонкая девчонка,
Белая юбчонка,
Красный нос.
Чем длиннее ночи,
Тем она короче
От горючих слез.

СВЕЧА



- As I was walking in a field of wheat,
I picked up something good to eat;
Neither fish , flesh, fowl, nor bone,
I kept it till it ran alone.
- ЗАГАДКА
- В чистом поле на ходу
Я нашел себе еду –
Не мясо, не рыбу,
Не хлеб и не сало.
Но скоро еда от меня убежала.

Яйцо- цыпленок



- Elizabeth, Elspeth, Betsy and Bess,
They all went together to seek a bird's nest;
They found a bird's nest with five eggs in,
They all took one, and left four in.
- Элизабет, Лизи, Бэтси и Бэсс
Весною с корзинкой
Отправились в лес.
В гнезде на березе,
Где не было птиц,
Нашли они пять
Розоватых яиц.
им всем четверым
по яичку досталось,
и все же четыре
на месте осталось.

- Хотя разные
названы здесь
имена
(Элизабет, Лизи,
Бэтси и Бэсс)
Но так
называлась
девчонка одна.
Она и ходила с
корзиною в лес.



МАЛЬЧИШКИ И ДЕВЧОНКИ



- Из чего же, из чего же, из чего же
Сделаны наши мальчишки?
Из веснушек
И хлопушек
Из линеек
И батареек
Сделаны наши мальчишки.-2
р.
- Из чего же, из чего же, из чего же
Сделаны наши девчонки?